



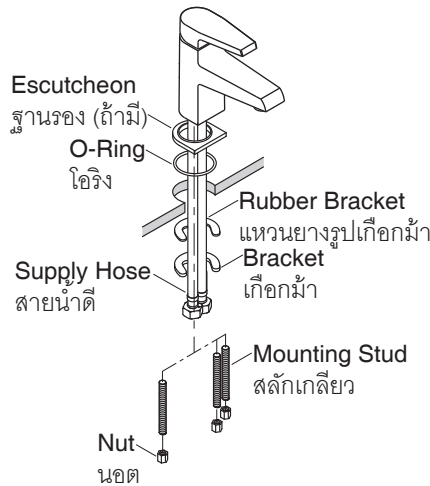
Trusted in New Zealand Since 1982

SINGLE LEVER LAVATORY FAUCET MIXER ก๊อกผสมอ่างล้างหน้าแบบก้านโยก

<p>ก่อนเริ่มการติดตั้ง</p> <p>ข้อมูลในคู่มือนี้มาจากข้อมูลผลิตภัณฑ์ล่าสุดที่มีอยู่ในช่วงเวลากการพิมพ์ บริษัท ขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนแปลงข้อมูลผลิตภัณฑ์บรรจุภัณฑ์ที่มีอยู่โดยมีต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า</p> <p>รูปภาพของผลิตภัณฑ์ที่แสดงขั้นตอนการติดตั้งอาจแตกต่างจากรุ่นที่ดำเนินการติดตั้ง</p> <p>ข้อสำคัญสำหรับผู้ติดตั้ง คู่มือนี้มีข้อมูลสำคัญ โปรดมอบเอกสารให้กับเจ้าของผลิตภัณฑ์</p> <p>ข้อสังเกต: วาล์วเปิด-ปิดน้ำ ไม่รวมอยู่ในชุดผลิตภัณฑ์</p> <ul style="list-style-type: none"> • เปิดน้ำเพื่อทำความสะอาดและขจัดเศษสิ่งสกปรกต่างๆ • ปิดวาล์วทางน้ำเข้า • สำหรับการติดตั้งใหม่ ติดตั้งก๊อกน้ำและสะดืออ่างก่อนการติดตั้งอ่างล้างหน้า 	<p>BEFORE YOU BEGIN</p> <p>All information is based on the latest product information available at the time of publication. Kohler Co. reserves the right to make changes in product characteristics, packaging, or availability at any time without notice.</p> <p>This product pictured in the installation steps may differ from the model being installed.</p> <p>IMPORTANT NOTICE TO INSTALLERS Please leave these instructions for the consumer. They contain important information.</p> <p>NOTES: Stop valve are not supplied.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Flush the water supply pipes thoroughly to remove debris. • Shut off the main water supplies. • For new installation, install the faucet and drain to lavatory before installing the lavatory.
<p>การใช้งานมือบิดก้านโยก</p> <p>เปิดน้ำร้อนโดยการยกก้านโยกขึ้นและบิดก้านโยกตามเข็มนาฬิกา</p> <p>เปิดน้ำเย็นโดยการยกก้านโยกขึ้นและบิดก้านโยกทวนเข็มนาฬิกา</p>	<p>HANDLE OPERATION</p> <p>To open hot water, lift up and turn the handle clockwise.</p> <p>To open cold water, lift up and turn the handle counter clockwise.</p>
<p>ระยะการติดตั้ง</p> <p>ขนาดระยะแสดงค่าโดยประมาณ หน่วย: มม.</p> <p>* The distance can be adjusted depending on users and suitable space. * ระยะดังกล่าวสามารถปรับเปลี่ยนได้ขึ้นอยู่กับความเหมาะสมของหน้างานและผู้ใช้งาน</p>	<p>ROUGH-IN DIMENSION</p> <p>Dimensions are approximate. Unit: mm</p>

วิธีการติดตั้ง

- ประกอบสายน้ำดีและสลักเกลียวเข้ากับก๊อกน้ำ
- สวมฐานรองเข้ากับก๊อกน้ำ ให้มั่นใจว่าโอริงอยู่ด้านล่างของฝาครอบ
- ติดตั้งก๊อกน้ำเข้ากับรูก๊อกของอ่างล้างหน้า สวมแหวนรองเข้ากับก๊อกน้ำ จากนั้นขันนอตให้แน่น
- จัดตำแหน่งก๊อกน้ำให้ได้กึ่งกลางรูก๊อกน้ำของอ่างล้างหน้า



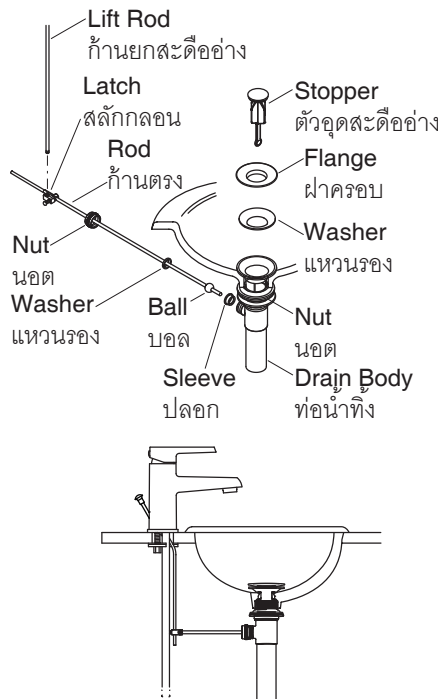
INSTALLATION

- Thread the mounting stud and supply hoses into the faucet body.
- Insert escutcheon over the faucet. Ensure the o-ring attach into underside of the escutcheon.
- Install the faucet through the faucet hole of the lavatory. Slide the washer over the mounting stud and tighten the nut securely to the mounting stud.
- Position the faucet against the center hole of the lavatory.

การติดตั้งสะดืออ่าง

สะดืออ่างแบบก้านโยก

- สวมท่อน้ำทิ้งจากใต้อ่างล้างหน้าและหันด้านรูที่ประกอบก้านโยกให้อยู่ด้านหลังอ่าง และขันฝาครอบเข้ากับท่อน้ำทิ้งพอดีให้แน่นให้แน่ใจว่าแหวนรองอยู่ใต้ฝาครอบ จากนั้นขันนอตจากใต้อ่างล้างหน้า
- ประกอบฝาอุดสะดืออ่างเข้ากับท่อน้ำทิ้ง
- สวมปลอกเข้ากับรูสะดืออ่าง
- สวมบอล, แหวนรอง และนอตเข้ากับก้านตรง จากนั้นประกอบก้านตรง เข้ากับท่อน้ำทิ้ง โดยใส่ปลายก้านตรงเข้าไปในรูเกี่ยวของตัวอุดสะดืออ่าง
- สวมสลักกลอนเข้ากับปลายก้านตรง จากนั้นขันสกรูให้แน่น
- สวมก้านยกสะดืออ่างเข้ากับรูของก๊อกน้ำ และรูของสลักกลอน จัดให้ได้ตำแหน่งที่เหมาะสม จากนั้นขันสกรูให้แน่น



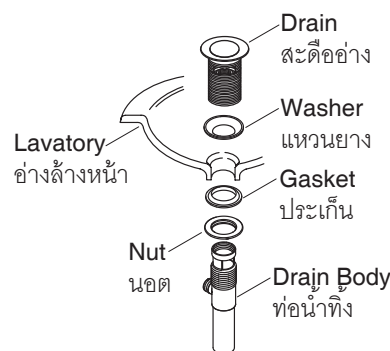
DRAIN INSTALLATION

POP-UP DRAIN

- Insert the drain body into underside of lavatory with drain lever hole facing to the back of lavatory, and thread the flange onto drain body until hand tight, ensure the washer attach into underside of the flange. Then tighten the nut from the underside.
- Assemble the stopper into the drain.
- Insert sleeve into hole of the drain.
- Insert ball, washer and nut into the rod. Then insert end of the rod into the hole of the stopper rod.
- Insert the latch into the rod. Tighten the screw.
- Insert the lift rod into hole of the faucet and hole of the latch. Move the lift rod to the proper position then tighten the screw.

สะดืออ่างแบบกด

- หากยังไม่ได้ติดตั้งอ่างล้างหน้า ทำการติดตั้งอ่างล้างหน้าตามคำแนะนำจากผู้ผลิต
- ประกอบแหวนยางเข้ากับรูสะดืออ่างของอ่างล้างหน้า
- ประกอบท่อน้ำทิ้งจากด้านใต้อ่างล้างหน้า ด้วยแหวนยางและปะเก็น จากนั้นขันนอตให้แน่นด้วยมือ



BRASS TOUCH ACTIVATED DRAIN

- If the lavatory is not installed, install it at this time. Follow the lavatory manufacturer's instruction.
- Press the rubber washer into the drain hole of the lavatory.
- Insert drain body into the underside of the lavatory with washer and gasket. Tighten the nut by hand.

การดูแลรักษาและทำความสะอาด

- ทดสอบน้ำยาทำความสะอาดกับพื้นผิวผลิตภัณฑ์ในบริเวณที่ไม่เป็นที่สังเกตเห็นใช้งาน
- เช็ดทำความสะอาดและล้างน้ำออกทันที หลังจากที่ใช้ยาทำความสะอาด จากนั้นเช็ดให้แห้ง
- ห้ามแช่น้ำยาทำความสะอาดบนพื้นผิวผลิตภัณฑ์
- ใช้ฟองน้ำหรือผ้านุ่มทำความสะอาดพื้นผิวผลิตภัณฑ์ ห้ามใช้วัสดุผิวหยาบ เช่น แปรงหรือแผ่นขัด
- เทคนิคการทำทำความสะอาดคือ ล้างด้วยน้ำสะอาดให้ทั่วและเช็ดให้แห้ง หลังจากการใช้งานทุกครั้ง

CARE AND CLEANING

- Always test your cleaning solution on an inconspicuous area before applying to the entire surface.
- Wipe surfaces clean and rinse completely with water immediately after applying cleaner. Rinse and dry any overspray that lands on nearby surfaces.
- Do not allow cleaners to soak on surfaces.
- Use a soft, dampened sponge or cloth. Never use an abrasive material such as a brush or scouring pad to clean surfaces.
- The ideal cleaning technique is to rinse thoroughly and blot dry any water from the surface after each use.

การรับประกันสินค้าของแองเกิลฟิลด์

1. เงื่อนไขการรับประกันครอบคลุมเฉพาะตัวสินค้าตามสภาพการใช้งานปกติเท่านั้นไม่รวมถึงความเสียหายจากการขนส่ง การผูกมัดเนื่องจากสารเคมี การบำรุงรักษาที่ไม่ถูกต้อง การใช้ไม่ถูกวิธี และตัดแปลงการติดตั้งที่ไม่ถูกวิธีหรือมีสิ่งอุดตันภายในตัวสินค้าท่อน้ำทิ้ง ระบบสุขาภิบาล หรืออื่น ๆ
2. ในกรณีที่สินค้าชำรุด, ใช้งานไม่ได้ในระยะเวลาประกันบริษัทฯ จะซ่อมแซมหรือเห็นสมควรเปลี่ยนเฉพาะตัวสินค้าชิ้นนั้นหรือเทียบเท่าโดยไม่คิดมูลค่าของตัวสินค้าโดยจะต้องทำการพิสูจน์ปัญหาดังกล่าวก่อน ทั้งนี้ความรับผิดชอบของบริษัทฯ เฉพาะตัวสินค้าเท่านั้นโดยความรับผิดชอบไม่ครอบคลุมถึงการติดตั้ง, รื้อถอน, ความเสียหายหรือค่าใช้จ่ายใด ๆ ที่เกิดขึ้นเนื่องจากตัวสินค้า
3. กรณีสินค้าพื้นเงื่อนไขการรับประกัน อัตราค่าบริการและค่าใช้จ่ายอื่น ๆ จะต้องแจ้งเพื่อให้ลูกค้ารับทราบ และได้รับการยินยอมจากลูกค้าก่อนดำเนินการใด ๆ
4. การรับประกันพิจารณาจากใบเสร็จรับเงินหรือหลักฐานอื่น ๆ โดยนับจากวันที่ซื้อ-ขายเป็นสำคัญ บริษัทฯ ไม่สามารถรับประกันสินค้าหากไม่มีเอกสารดังกล่าว

หมายเหตุ

- ก่อนการติดตั้งสินค้าทุกประเภท แนะนำให้ตรวจสอบวิธีการติดตั้งและระยะเวลาของอุปกรณ์ประกอบการติดตั้งต่างๆ จากคู่มือการติดตั้งเพื่อให้ได้ระยะที่ถูกต้อง สามารถใช้งานได้
- ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ความรับผิดชอบสินค้าที่เสียหายจากการถอดรื้อ/การบริการ หรือเปลี่ยนแปลงข้อมูลใดๆ ในเอกสารฉบับนี้ได้โดยมีต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า

ระยะเวลาการรับประกัน

1. สินค้าก๊อกน้ำทุกประเภท
 - ตัวก๊อกน้ำ 1 ปี
 - เซรามิกวาล์ว (เฉพาะการรั่วซึม) ตลอดอายุการใช้งาน
2. ผลิตภัณฑ์อื่น ๆ (ซึ่งไม่รวมถึงสินค้าประเภททีวีคริสตัล, ผลิตภัณฑ์ที่เกี่ยวข้องกับทีวีคริสตัลและอ่างอาบน้ำ) 1 ปี

ท่านสามารถติดต่อเพื่อขอรับประกันสินค้าโดยติดต่อบริษัทฯ ผ่านตัวแทนที่ท่านซื้อผลิตภัณฑ์ หรือติดต่อ

ฝ่ายลูกค้าสัมพันธ์

บริษัทโคห์เลอร์ (ประเทศไทย) จำกัด (มหาชน)

ชั้น 16 อาคารจัสมิน ซิตี้ เลขที่ 2 ซอยสุขุมวิท 23 ถ.สุขุมวิท

แขวงคลองเตยเขตเหนือ เขตวัฒนา กรุงเทพฯ 10110

โทร. 0-2204-6222 โทรสาร. 0-2204-6224

อีเมล: callcenterthailand@kohler.com

ENGLEFIELD PRODUCT WARRANTY

1. The Company warrants the product during normal resident use. It does not apply in the event of product damages caused by accident, transportation, misuse, abuse, installation error, or has been modified in a manner inconsistent with the products as shipped by the Company. The warranty excludes damage due to aggressive air or water conditions, or harsh or abrasive cleaners and/or materials. Improper care and cleaning will void is warranty.
2. If a defect is found in normal resident use, within the warranty period, the Company will, at its election, repair, replace or make appropriate adjustment. The Company is not responsible for labor charges, installation, or other incidental or consequential costs. In no event shall the liability of the Company exceed the purchase price of the product.
3. In the case that the product is not covered by this warranty, the Company will inform the customer of the service charge and other cost that may occurred. The Company will proceed further service only upon receive the customer consent.
4. Proof of purchase: original sales receipt or other documents, if any, from consumer must be made available to the Company with all warranty claims.

Remarks:

- Please carefully review the installation instruction manual before you install the product.
- The Company reserves the right to make changes of this warranty at any time without prior notice.

Warranty period:

1. Faucets
 - Faucet body 1 year from the date of purchase
 - Cartridge (leak and drip during normal use) - Lifetime
2. Other products (not include those Vitreous china, Vitreous china -related and bathtub products) – 1 year from the date of purchase

To obtain warranty service, contact Kohler Co. either through your Dealer, Plumbing Contractor, or by writing:

Call Center

KOHLER (Thailand) Public Company Limited

16th Floor, Jasmine City Building

2 Soi Sukhumvit 23, Sukhumvit Road

Wattana, Bangkok 10110

Tel: 0-2204-6222 Fax: 0-2204-6224

Email: callcenterthailand@kohler.com

